

Subscripción

MADRID Y PROVINCIAS

Semestre. . 6 pesetas

Año . . 10 id.

EXTRANJERO

Año. . . 20 pesetas

Los vendedores y co-

rresponsales, 25 ejem-

plares 3 pesetas

Redacción

y Administración

Paseo de Recoletos, 5

TELÉFONO 34-15

APARTADO 408

Los giros a cargo del

suscriptor. \* Pídanse

tarifas y contratos al

Administrador

\* Pagos adelantados \*

# La Monarquía

Por la Patria y por el Rey  
DIRECTOR: BENIGNO VARELA

N.º atrasado: 25 céntimos

N.º del día 20 céntimos

Año XII

No se devuelven los artículos y fotografías  
que nos manden espontáneamente y no se publiquen.

Madrid, 5 de Agosto de 1922.

Toda la correspondencia  
administrativa dirijase al Administrador.

Núm. 596

## NUESTRA SALUTACION AL PRESIDENTE ALVEAR

PRESIDENTE REPUBLICA ARGENTINA. — PALACIO MAGDALENA. — SANTANDER.

SEÑOR: EN ESTE DIA MEMORABLE, LA PRENSA ESPAÑOLA DEBE RENDIR EN VUECENCIA, REPRESENTANTE INSIGNE DE NUESTRA RAZA EN AMERICA. UN HOMENAJE DE ADHESION CARINOSA AL GRAN PUEBLO ARGENTINO. LA MONARQUIA, SEÑOR PRESIDENTE, HACE VOTOS PORQUE EL DIA DE HOY SEA RECORDADO MEMORABLEMENTE POR GENERACIONES FUTURAS QUE SEPAN FUE EN TIERRA ESPAÑOLA DONDE NUESTRO REY QUE TANTO AMA A LA ARGENTINA Y VUECENCIA QUE TIENE A ORGULLO PROGLAMAR SU ASCENDIENTE ESPAÑOL, DECIDIERON LA FIRME COMPENETRACION ESPIRITUAL QUE UNA EN LO SUCESIVO PARA SU ENGRANDECIMIENTO A LAS DOS NACIONES HERMANAS.

BENIGNO VARELA

Director de LA MONARQUIA

de V. M. y la oportunidad que se me ofrece para manifestar todo el afecto que profeso a vuestro pueblo y a vuestra ilustre persona. España, con sus tradiciones, su admirable imperio, sus grandezas y sus glorias, es para los argentinos la raza creadora, que supo llevar, a través de lo desconocido, su fuerza y su idealismo, para incorporar a la civilización un continente. Los pendones gloriosos de León y de Castilla fueron trazando la recta por la cual el navegante audaz e iluminado debía encontrar la realización de sus ensueños. Las jóvenes naciones creadas con vuestro esfuerzo y con vuestra sangre tuvieron, en la prosecución de sus destinos, las energías indomables de las que los preclaros conquistadores habían dado maravillosos ejemplos.

En este nuevo mundo, en que amores, sabios romances y leyes de veinte pueblos oyen con una expresión, en el verbo inmortal de Castelar, la actividad espiritual, la fuerza de la sangre y los eslabones familiares la sujetan a España, con tal solidez, que esta vieja forjadora de pueblos encontrará siempre en sus creaciones, sus atenciones y miras, la capacidad, necesidad, el amor y gratitud que su nobleza misma nos infundiera.

A estos lazos tan estrechos que unen nuestros dos países contribuyen en forma eficaz y constante los tan numerosos españoles residentes en la Argentina, y aportan con sus energías, capacidades y reconocida honradez, un elemento importante de riqueza y de prosperidad. Ellos

son los mejores obreros de los intercambios morales y materiales, que deben ser la consecuencia lógica, ineludible, de nuestra afinidad continental, a la que puedo asegurarnos prestaré en las nuevas funciones a que me llaman mis conciudadanos una preferente y decidida atención. Si ha de ser grato a todo argentino ofrecer a España el saludo simple y cordial, el homenaje siempre amistoso de nuestro pueblo, juzgad cuánto lo es para mí, unido por estirpe y por tradiciones de nombre a páginas imborrables de vuestro pasado. El honor de hacerlo ante Vuestra Majestad, en precisar de tan débil manera las virtudes excedidas de la raza, acentúa singularmente esta alta satisfacción: nobleza de almas, generosidad, fuerza moral, gallardía, espíritu, proceder, moralidad, que honraron a España en el curso de la Historia son las mismas que han caracterizado la secular y la admirable personalidad de Vuestra Majestad, que tan hondo arraigo tiene en el corazón de América.

Señor: conozco la predilección de vuestro pueblo por mi país. Crea V. M. que los sentimientos de mi patria por España, por vuestra augusta persona, no son menos sinceros e intensos, y al formular reiterados votos por la persistencia de los sentimientos de nuestros afectos, que he de esforzarme por defender y fortalecer, brindo por los altos y brillantes destinos de España, por el auge de su civilización e ideales en el mundo, por la felicidad de V. M., S. M. la Reina y Real Familia."

## Discursos del Soberano y del Presidente Afirmando la fraternidad hispano-argentina

En el banquete de gala celebrado en el Palacio de la Magdalena, nuestro Rey, dirigiéndose al Presidente Alvear, habló así:

"Señor Presidente: Son tan grandes, tan íntimos, tan indestructibles los lazos que unen a nuestros respectivos pueblos; tan relevantes las condiciones que adornan a V. E., justificando plenamente la designación de que habéis sido objeto para ocupar la más alta magistratura de la nación argentina, que no puedo por menos sino expresar y dirigiros mi cordial saludo de bienvenida y de satisfacción con motivo de vuestra cortés visita, y la complacencia con que España entera acoge al insigne descendiente del marino ilustre cuya honrosa memoria consérvese viva en los anales de la Armada española.

Esta visita, señor Presidente, difiere de la que habéis hecho a los demás países de Europa.

Venís aquí, a vuestro solar, al seno de vuestra tierra, que vió nacer a vuestros mayores y de donde irradiaron todas las energías de una raza creadora a las admirables naciones que, cual la vuestra, se compenetran con nosotros en las ideas y habla de nuestro idioma.

Descansan sobre bases tan sólidas los afectos que ligan a nuestros pueblos, que han logrado mantenerse incólumes en las

grandes crisis de su existencia, y han de ensancharse y fortalecerse más en lo futuro con el concurso de V. E. y vuestra decidida cooperación.

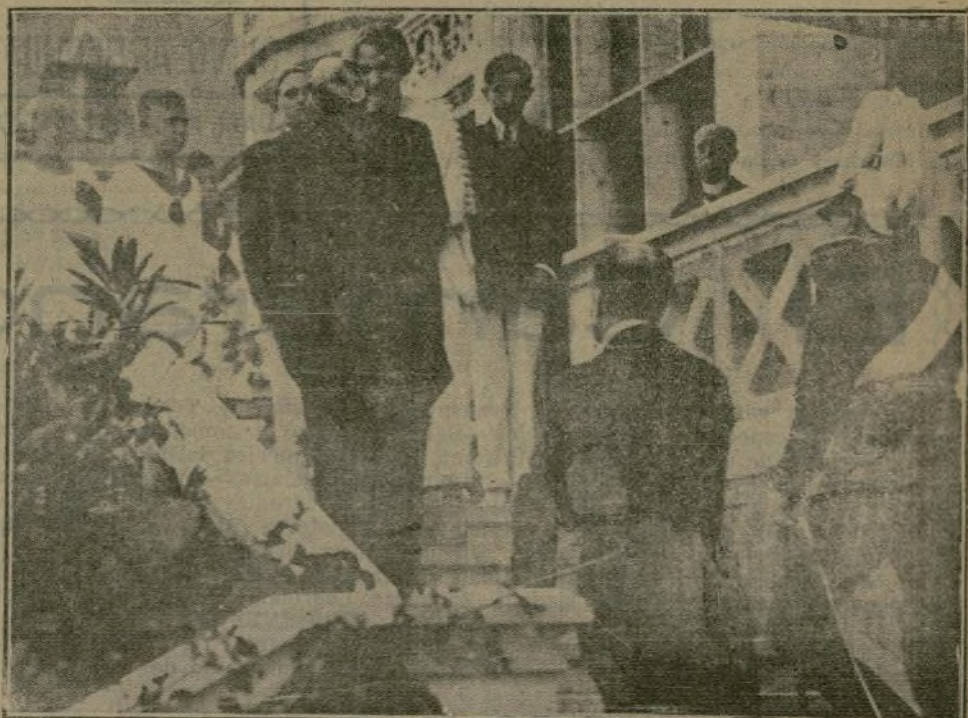
A tal empresa he de prestarme yo, interpretando los anhelos de toda la nación española.

Al alzar mi copa por V. E. y S. E. el señor Irigoyen, me complazco en formular los más fervientes y sinceros votos por la prosperidad y por la grandeza de la noble nación argentina.

Permitidme, además, señor Presidente, que os ruegue seáis portador de mis afectuosos saludos a aquellos honrados y laboriosos españoles que, identificados con los intereses de vuestra patria, vienen contribuyendo desde largos años a su progreso, consagrándole su continuo esfuerzo, su inteligencia y su trabajo."

El Presidente de la Argentina contestó al Soberano español en los siguientes términos:

"Majestad: No sé cómo expresar a V. M. mi profundo agradecimiento por el homenaje con que habéis querido honrar a mi patria en mi persona, así como los múltiples y complejos sentimientos que me embargan, todos íntimos e intensos. Nada puede serme más grato que esta acogida de que soy objeto de parte



S. E. el Presidente electo de la Argentina saludando en la escalinata del Palacio de la Magdalena a S. M. la Reina Doña Victoria, que salió a recibirle, en unión del Príncipe de Asturias y los Infantitos.



## CALDAS DE BESAYA

Con razón goza de fama y prestigio curativo el balneario de Caldas de Besaya. Pero además, por su posición topográfica, por la belleza del sitio en que se halla y por el inmenso contingente que acude allí a tomar las aguas, amén de las comodidades que en dicho establecimiento se disfrutan, es uno de los balnearios mejores de España.

## Banco de España

NEGOCIACIÓN DE OBLIGACIONES DEL TESORO AL 5 POR 100.

Conforme a lo dispuesto en el Real decreto de 18 del actual, el Tesoro ha de ampliar la emisión de Obligaciones al portador de 500 y 5.000 pesetas, que llevan la fecha de 4 de febrero de 1922, al plazo de dos años, o sea al vencimiento de 4 de febrero de 1924, en la cantidad necesaria a canjear a la par, las Obligaciones del Tesoro que se presenten con dicho objeto de las emitidas en virtud del Real decreto de 18 de octubre de 1921, que vencen el día 4 de agosto próximo. El interés anual de las expresadas Obligaciones será a razón de 5 por 100, pagándose por trimestres vencidos en 4 de febrero, 4 de mayo, 4 de agosto y 4 de noviembre de cada año, mediante cupones que llevarán unidos los títulos, siendo el primer vencimiento de intereses de los valores que se emiten el 4 de noviembre de 1922, y gozando las expresadas Obligaciones de una prima de amortización de 1 por 100, a satisfacer al vencimiento, o sea el 4 de febrero de 1924.

Estos valores estarán exentos de todo impuesto o contribución, tendrán la consideración de efectos públicos, y en el caso de realizarse alguna operación de consolidación de Deuda, antes de su vencimiento, serán admitidos como efectivo y sin sujeción a prorrateo por su capital, intereses vencidos y la prima de amortización de 1 por 100.

Este Banco se halla encargado del pago del capital y de los intereses de estas Obligaciones a su vencimiento, mediante la presentación el el mismo de los correspondientes títulos y cupones y señalamiento de pago por el Tesoro, previa la oportuna provisión de fondos que éste haga en su día.

Las Obligaciones del Tesoro al 5 por 100 hoy en circulación, emitidas en 4 de noviembre de 1921, y que a su vencimiento de 4 de agosto próximo no hayan sido presentadas a reembolso o no se presenten al canje hasta el día 4 del citado agosto por Obligaciones a dos años fecha, se considerarán desde luego renovadas al plazo de tres meses y continuarán en circulación sin necesidad de ser canjeadas por otros valores.

En su consecuencia, los tenedores de dichas Obligaciones que no estén conformes con la renovación indicada o con el canje por Obligaciones a dos años, podrán presentarlas a reembolso en las cajas del Banco de Madrid y de las Sucursales del mismo

en provincias desde el día 26 del corriente, bajo facturas que al efecto les serán facilitadas, a fin de recibir su importe en efectivo, previo señalamiento de pago por la Dirección general del Tesoro, y entendiéndose que aquellas personas que no realicen esta presentación desde la indicada fecha hasta el 4 de agosto inclusive (fecha del vencimiento de las Obligaciones), o no las presenten al canje por las Obligaciones a dos años, con prima de 1 por 100, habrán necesariamente de aceptar la renovación de ellas por otros tres meses, o sea al 4 de noviembre de 1922.

Los tenedores de Obligaciones al 5 por 100 que vencen en 4 de agosto de 1922, consignadas en el Banco, ya en depósito o en garantía de operaciones, que deseen canjear sus Obligaciones por las que se emiten a dos años fecha, presentarán, debidamente facturados, los resguardos o pólizas (consignando en cada factura un solo resguardo o póliza) desde el 26 del corriente y hasta el día 4 de agosto inclusive, durante las horas de oficina, en las dependencias del Banco de Madrid o en las de las Sucursales del mismo, para estampar en dichos documentos un cajetín en que se consigne que se han presentado al canje; devolviéndose dichos documentos a los interesados. Las Obligaciones del Tesoro que

se presenten en rama para su canje por Obligaciones a dos años fecha, se recibirán desde el mismo día, facturadas igualmente, y, a cambio de ellas, se entregará a los interesados un resguardo provisional del importe de las Obligaciones que presenten, que será canjeado en su día por los títulos definitivos.

Tanto las presentadas bajo resguardos o pólizas, como las presentadas en rama para su canje por las de vencimiento a dos años, serán intervenidas por agente de Cambio y Bolsa, o por corredor de comercio, en las plazas donde no hubiera agente, abonándose por cuenta del Tesoro el corretaje oficial, y teniendo dichos funcionarios la obligación de facilitar póliza de la operación que intervengan al interesado que así lo solicite, sin percibir otro derecho que el de corretaje.

Madrid, 21 de julio de 1922.—P. el Secretario general, Isidoro Azcona.

LOS MEJORES NEUMATICOS TIPOS CORD Y CABLE, DE LAS GRANDES MARCAS, LOS ENCONTRARA EN LA

"CASA ARDID", GENOVA, 4.

¡¡PRECIOS VENTAJOSISIMOS!!

EXPORTACION A PROVINCIAS

## CAMPOS EXPERIMENTOS AGRICOLAS OLIVOS ARBEQUINES

ARBOLES FRUTALES Y ARBOLES DE JARDIN  
VARIEDADES SELECTAS MADERALES Y PASEOS



OLIVOS ARBEQUINES DE GRAN PRODUCCION. ALMENDROS RESISTENTES A LAS HELADAS TARDIAS. J. C. ESMAY GRAN PRODUCCION

TODA LA CORRESPONDENCIA Y CONSULTAS AL DIRECTOR AGRONOMO JUAN CASAMAJE (APARTADO CORREOS N° 23) DESPACHO: MAYOR, 49 LERIDA

OLIVO ARBEQUIN AUTENTICO DE 6 AÑOS

PIDASE PROSPECTO Y CATALOGO QUE SERVIMOS GRATIS

## INSTITUCION CERVERA

Valencia (ESPAÑA)



DIRECTOR:

Don Julio Cervera Baviera

INGENIERO

fundador, en el año 1903, del sistema de enseñanza por correspondencia.

Es una institución internacional  
de enseñanza

La más importante de Europa

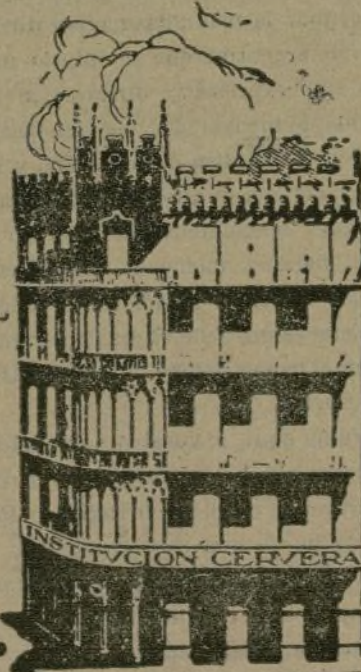
Enseñanza por correspondencia.

Electricidad, Mecánica, Agricultura Química, Construcción, Arquitectura, Ingeniería, Electroterapia, Automóvilismo, Aviación.

Tenemos Ingenieros, Arquitectos, y Alumnos de las anteriores especialidades en todo el mundo.

La Institución se halla incorporada la Universidad Oriental de Washington y filiada a la Internacional Academie Unión.

Los títulos y diplomas son reconocidos oficialmente en América.



Institución Cervera  
VALENCIA (ESPAÑA)

## El Camerano

Castaños, 2  
Barcelona

Agencia general de Vapores, Transportes Marítimos y Terrestres, Autocamiones, Carros, Camiones, Vigatones y Capitanes especiales para muebles.—Servicio postal y comercial para todo el mundo.  
Servicio de domicilio a domicilio con toda la América latina.—Traslados de muebles dentro y fuera de Barcelona.—Seguros marítimos y terrestres.—Informes comerciales.—Importación y exportación de carbones nacionales y extranjeros.—Consignaciones y fletamientos.—Frutos y cereales de la República Argentina.  
Sucursales en el extranjero: Alemania, Inglaterra, Austria, Bélgica, Italia, Francia, Suiza, Norte América, Habana, República Oriental del Uruguay, Chile, Paraguay, Brasil y Méjico.  
En España: San Sebastián, Bilbao, Santander, Ferrol, Coruña, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Madrid, Zaragoza, Logroño, Irún, Hendaye, Bayonne.

CUENTA CORRIENTE CON TODOS LOS BANCOS

El éxito alcanzado durante cuarenta años es garantía de celeridad en los transportes y economía de los precios. En las notas de pedidos indíquese envío por mediación de

El Camerano

SOBRINO DE CELESTINO ALLENDE (CASTAÑOS, 2, BARCELONA)

Servicio regular para todos los puertos de España, semanalmente.  
El director gerente, Don Alejandro Pavia Allende.

Ayuntamiento de Madrid



# La Monarquía en SANTANDER

## MARIUCA

### ESCRIBE DESDE EL SARDINERO

Oelia amiga: El acontecimiento de la semana ha sido—claro está— la visita del Presidente de la Argentina. Santander se ha vestido de fiesta en su honor. El pueblo montañés lo ha recibido con el cariño y el entusiasmo que se tiene en toda España por aquella República y en general por toda la América latina, que no en balde aquellos hombres llevan en las venas sangre nuestra y son los nietos del Reino de Isabel la Católica.

Puedo asegurarte que las calles, los teatros, el Hotel Real, el Gran Casino del Sardinero, han estado en fiesta durante la estancia del doctor Alvear en Santander. Las simpatías y la efusión populares han corrido parejas, sino excedido, a la extraordinaria cordialidad con que oficialmente han acogido el Rey y su Gobierno al nuevo e ilustre representante de la nación hermana.

Santander ostentó colgaduras y hubo repique de campanas y cañonazos, durante la llegada del Presidente que, como sabes, es una de las personalidades más valiosas de América, hombre de gran cultura y viva inteligencia, de los que honran verdaderamente su tierra por la cuantía de sus méritos al par que sabe llevar dondequiera que vayan la mejor representación patria.

Te haría una reseña detallada de la permanencia de Alvear aquí, pero es cosa que ya conocerás por las referencias telegráficas de la Prensa. Mas lo que escapa a la mejor información periodística son los detalles de la cordialidad, del entusiasmo sinceros en estos recibimientos y agasajos populares. Estos son para vistos más que para descritos. Ellos valen por sí solos por toda la pompa oficial con que se recibe a un huésped insigne. Y es que en esos detalles se manifiestan mejor que en nada los sentimientos de un pueblo respecto a otro. No está la raza española tan decaída y escéptica como pretenden algunos agoreros e intelectuales tenebrosos. Afortunadamente, no. La raza vibra, siente, se halla poseída de la importancia de su misión en el progreso del mundo, y frente a una nación tan querida y evolucionadora como la Argentina, deja oír los latidos de su sangre y de su ideal.

Seguramente que el nuevo Presidente se lleva de España la mejor impresión. Ha visto tan de cerca el corazón de los españoles en las palabras de nuestro Rey, en el banquete de la Magdalena, en la verbena marítima, en las saluciones que se le dirigieron por boca de las señoritas santanderinas y mediante los mensajes de todos los Ayuntamientos y Agrupaciones de España... Ha escuchado del pueblo español tantas aclamaciones entusiastas... Ha sentido tan viva la sensación de hallarse entre hombres de su raza...

De todos los momentos, acaso como ninguno dejará en el espíritu del doctor Alvear huella tan honda como aquel en que hizo su entrada en el puerto el acorazado España y desembarcó el Presidente—en tanto atronaban el aire los cañones de los buques de guerra, las sirenas de las embarcaciones, las campanas de todos los templos de la ciudad—para unirse en un abrazo cordial con Don Alfonso XIII...

¡La Argentina y España, a la vista del pueblo y del océano que las separa, parecieron abrazarse intensamente.

De ese abrazo ha de surgir, a no dudar, una mayor aproximación de ideales hispanoargentinos.

Y como todo se lo llevó este tema primordial, quédense los demás para otro día. Muy tuya,

MARIUCA

## EL HOTEL DEVA

Este importante establecimiento, propiedad de nuestro estimado amigo D. Ramón Idarrieta, hállase siempre, y en particular durante la temporada veraniega, muy concurrido.

La buena sociedad española y extranjera que acude a la playa de Deva, instalase en este Hotel, modelo en su género, montado con toda suerte de detalles de lujo y modernidad. Quien lo haya visitado, no dudará en afirmar que es el hermoso establecimiento del Sr. Idarrieta el mejor, sin disputa, de cuantos pueblos costeros tiene la región guipuzcoana.

## Dirección general de Correos y Telégrafos

### NEGOCIADO DE CONSERVACION

### AVISO

Se abre concurso para la adjudicación del servicio de calefacción del Palacio de Comunicaciones durante la temporada de 1922 al 23, con arreglo al pliego de bases que estará de manifiesto todos los días laborables, desde las diez a las doce, hasta el día 30 del actual, en el Negociado de Conservación de dicho edificio.

Madrid, 2 de agosto de 1922.—Por el Director general, Guillermo Capdevila.

## Frontón Moderno

El último partido a que asistimos en este gran Frontón se jugó entre Ursula y Adela contra Angelina y Teresa. El dinero salió rabioso por las primeras; tan rabioso, que, estando las azules en 14, por 7 las coloradas, se daba momio aún por éstas; y, efectivamente, Teresa y Angelina se lleva-

ron el partido completamente de calle.

Por la noche, el partido grande fué jugado por Carmen y Josefina contra María Luisa y María Consuelo. El dinero salió sin diferencia para ningún color; pero aunque Josefina jugó, como ella sola sabe, no pudo contrarrestar el fenomenal juego desarrollado por la sin igual María Consuelo, prodigiosa de vista, habilidad y destreza.

¡Qué par de artistas son estas dos zagueras! Carmen y María Luisa, dentro de su categoría, muy bien.



## REAL HOTEL

### Washington Irving

### ALHAMBRA-GRANADA

### ESPAÑA

Numerosos departamentos con salón, baño y W. C. privado. Lavabos en las habitaciones, con agua corriente fría y caliente. Recientemente reformado y dotado de todos los adelantos del más exquisito confort. Deliciosa situación en el hermoso Parque de la Alhambra.

Ascensor eléctrico Calefacción central Este Hotel está abierto todo el año

Es imprescindible que toda la correspondencia, cartas e impresos que se dirijan a la Redacción y Administración de LA MONARQUIA, comprendiendo Director y redactores, lleve la indicación

APARTADO 408.

## GRANDES PARTIDOS DE PELOTA

### San Sebastián

Fronton Jai-Alai  
Paseo de Ategorrieta

Frontón Moderno  
Paseo de Atocha

Todos los días a las CUATRO de la tardes, emocionantes partidos de pelota por los más renombrados pelotaris

## ALMACENES RODRÍGUEZ (S. A.)

Avenida del Conde de Peñalver (Gran Vía), 4.-Caballero de Gracia, 3

# Durante el mes de Agosto

## Grandes rebajas de precios

### POR FIN DE TEMPORADA

### CONSIDERABLES DESCUENTOS

# VERDADERAS OCASIONES

ENTRADA LIBRE

PRECIO FIJO

VENTAS AL CONTADO



## El magno recibimiento al Presidente Alvear SENTIMIENTOS DE RAZA

Un acontecimiento gratísimo ha constituido la visita hecha a España por el Presidente electo de la gran nación Argentina. Todo el pueblo español ha sentido una grata, una gratísima complacencia por esta gentileza cordial del ilustre Sr. Alvear de venir a España antes de emprender su viaje a la Argentina para posesionarse de la Presidencia de la República. Y ella se ha exteriorizado de un modo visible y caluroso en el espléndido

recibimiento que le tributó San Sebastián y Santander y en los millares de despachos telegráficos que de todas las poblaciones se le remitieron como homenaje afectivo a su persona y a aquel pueblo hermano, tan noble como glorioso.

El Sr. Alvear quiso estrechar la mano de nuestro Rey antes de partir para América, y expreso fué a Santander. El recibimiento que los santanderinos hicieron al insigne argentino es superior a toda ponderación. El Sr. Alvear, admirado de tantas efectividades, no cesó de exponer al Soberano su gratitud al pueblo español por tan espléndidas manifestaciones de simpatía.



El Soberano (1) saludando al Presidente Alvear (2) en el momento en que éste desembarcaba en Santander.

En la calle y en los centros oficiales, el pueblo todo, en el que sobresalía la mujer

Rey entregó al Sr. Alvear el Collar de Carlos III, expresándole luego los sentimientos hispano-argentinos en los elocuentísimos discursos que publicamos en otro lugar de este número.

Todo lo que pudiéramos decir glosando ambos discursos, resultaría pobre, pobrísimos, ante la magna elocuencia de su forma y el alto espíritu de su fondo. En ambos habla la raza inmortal, que aportó a la civilización lo que ninguna otra en el mundo. Grecia deslumbró a la Historia con las magnificencias de su arte divino e insuperable. Roma cimentó el Derecho sobre bases incommovibles. Pero España hizo más, mucho más. Fué el muro de contención contra el que se estrelló el ímpetu devastador de los agarenos y sal-

Rey entregó al Sr. Alvear el Collar de Carlos III, expresándole luego los sentimientos hispano-argentinos en los elocuentísimos discursos que publicamos en otro lugar de este número.

Rey entregó al Sr. Alvear el Collar de Carlos III, expresándole luego los sentimientos hispano-argentinos en los elocuentísimos discursos que publicamos en otro lugar de este número.

vó dos tesoros de la civilización, luchando en la península contra los árabes, y allí, en Lepanto, contra los turcos. El brazo español salvó al mundo de la barbarie. Y, para coronar su obra, descubrió América y elevó a la categoría de naciones, llevando allí su sangre, su vida y su alma, a los veintinueve pueblos que hoy son orgullo y prez de la raza.

En la Argentina se aguarda el momento de que Don Alfonso XIII anuncie la efectividad de su viaje para demostrar que en el alma del pueblo el Rey de España es su propio Rey. El doctor Alvear lo ha dicho también de un modo explícito, al

afirmar que en la Argentina, como en toda Sudamérica, se espera a Don Alfonso XIII como al verdadero Rey.

A nosotros no nos extraña esto, porque recordamos las innumerables veces que se han dirigido a LA MONARQUÍA buenos amigos de la nación argentina para que hiciésemos campaña favorable a que el Soberano visite pronto aquel país. Además, leyendo a diario la Prensa de aquellas Repúblicas, se aprecia la devoción y las simpatías que inspira el Monarca, y, por ellas, deducir las efectividades que de su visita puedan resultar para la Argentina y para España.

## LA LABOR MINISTERIAL DEL SR. PINIÉS

Digna del mayor elogio es la gestión que está realizando el Sr. Piniés al frente del ministerio de la Gobernación. El éxito le acompaña en todo y puede decirse que su paso por el departamento ministerial más complicado de los tiempos modernos, se señalará en piedra blanca, como tributo de justicia a una etapa de gobierno feliz y acertado.

Ser hoy Ministro de la Gobernación equivale a echarse sobre los hombros una tarea abrumadora. Las complicaciones que han traído las cuestiones sociales hacen que se viva en permanente vigilancia, con la atención sostenida y sin descanso para evitar derivaciones dolorosas y sensibles. El Ministro no descansa ni puede dejar inadvertido el más mínimo detalle sobre todas las cuestiones de política y de administración, de beneficencia y sanidad; tiene que añadirse en la actualidad los problemas de orden público en relación con las huelgas y conflictos sociales.

Esto no parece nada; pero si se reflexiona seriamente acerca de la facilidad con que en España prende la mecha del apasionamiento en las almas sencillas, tendremos la tónica de la dificultad en el ejercicio del cargo. No es todo cuestión de energía, sino de talento, de ductilidad, de hábil maestría en el manejo de los hombres, que no excluye ciertamente la primera en mantener el principio de autoridad.

He ahí los grandes inconvenientes que tiene en esta época ese Ministerio. El orden público colocado de modo sempiterno en el balance. Los choques de las gestiones a impulsos de los intereses encontrados rondando siempre la tranquilidad del Ministro, acechando un momento de debilidad espiritual para inclinar la justicia en su pro. Y en general todo, conspirando contra la paz del Ministro. Esa es la realidad y no otra, que hace se admire justamente a los políticos que se deciden a cargar sobre sí la responsabilidad de regir ese departamento ministerial.

El Sr. Piniés reúne las máximas cualidades para desempeñar el ministerio de la Gobernación. A una inteligencia despierta y rápida une la flexibilidad de carácter y el talento comprensivo para conocer y tratar a los hombres y a las multitudes. Por ello triunfa y se adelanta a los conflictos preyiéndolos con serenidad y resolviéndolos con esa sensatez, característica de su personalidad.

Cuanto asistieron a sus primeras intervenciones parlamentarias ya predijeron que D. Vicente Piniés llegaría a los Consejos de la Corona y en ellos triunfaría de un modo esplendoroso y efectivo. Su oratoria brillante, de un positivo fondo de cultura, plástica de dialéctica, se destacó prontamente y acentuó su figura con rasgos inconfundibles. Se le consideró ministrable y cuando llegó su hora demos-

tró que no fueron vanos ni los augurios ni las esperanzas.

Pasó por el ministerio de Gracia y Justicia, dejando un buen nombre de competencia y de rectitud. Mas entonces se pudo decir que siendo el Sr. Piniés un profesional ilustre de la abogacía no era extraño el triunfo por lo familiarizado que estaba con los problemas jurídicos. Pero ahora fué al ministerio de la Gobernación y aquí desarrolló ampliamente sus poderosas facultades corroborando las predicciones hechas con una actuación tan notable como acertada.

De toda España le llegan los testimonios de gratitud por su talento y su habilidad en resolver las cuestiones. Los hechos hablan mejor que todo. Y ahí están los conflictos sociales sin llegar al desorden y siendo resueltos con fórmulas justas, de unánime aprobación. Su éxito es tal, que hasta hombres de una significación tan radical como Indalecio Prieto le felicita por su acertadísima intervención en el pleito obrero que mantenían los trabajadores de Bilbao.

## El Príncipe de Asturias, guardia marina

Su Majestad el Rey ha dirigido al Ministro de Marina el siguiente telegrama:

"Desearo que S. A. R. el Príncipe de Asturias comience su carrera naval, y con ocasión de haber visitado en el día de hoy el acorazado "España" de mi Marina de guerra, he anunciando a su Comandante, jefes y oficiales mi resolución de que mi augusto hijo sea nombrado guardia marina de la dotación de ese buque. Es mi deseo que con fecha de hoy extienda V. E. la carta-orden de guardia marina, y con la misma fecha dicto la Real orden embarcándole en dicho acorazado. Tan pronto firme la Real orden, deseo también que en todos los buques de guerra se lea mi resolución a las dotaciones, formadas en cubierta, para satisfacción de todos y mía, que con ello quiero dar prueba del amor que me inspira nuestra siempre heroica Marina militar."

A este telegrama contestó el Ministro con uno dirigido al jefe de la Casa Militar de Su Majestad, concebido en estos términos:

"La decisión de Su Majestad de que el nombre de su augusto hijo venga a figurar en las listas de la Armada, ha de llenar de honda satisfacción al personal de ésta, por considerarlo inestimable honor y feliz augurio de gratas esperanzas. Al hacer presente a Su Majestad nuestro reconocimiento por distinción tal, tengo la honra de reiterarle la entusiasta adhesión de todos los Cuerpos de la Armada y sus votos por la felicidad de la dinastía."



El Monarca (1), el doctor Alvear (2) y el Presidente del Consejo, Sr. Sánchez Guerra (3), con su acompañamiento, presenciando un desfile de tropas en Santander



## POR PATRIOTISMO

### El apoyo obligado al Gobierno

No hace muchos días han publicado los periódicos una larga lista de las leyes votadas en esta etapa del Gabinete presidido por el Sr. Sánchez Guerra.

Algunas de ellas — aparte de las de presupuestos — son de verdadera importancia para la vida nacional y en todas campea un afán bien demostrado, de atender a los problemas más urgentes del país.

Venían sucediéndose los años, y, por multitud de concausas, los presupuestos, mejor o peor recomendado, eran del mismo figurín y de la misma tela de los confectionados antes de 1914.

En España, como en Europa, y, generalizando más todavía, en el mundo entero, se vienen presentando fenómenos económicos y cuestiones sociales y políticas que exigen una profunda meditación en los hombres de Estado y una acción bien estudiada para hacer frente a las circunstancias.

Pensar que nuestro país pudiera ser una excepción dentro de las condiciones generales en que hoy subsisten las sociedades modernas, hubiese sido vivir a espaldas de la realidad. Tratar de resolver de una vez todos los agobios económicos hubiese adolecido del mismo defecto.

La urgencia de muchas de las cuestiones presentadas, unas de carácter social y otras de credo político, no debían entorpecer la labor económica, del mismo modo que ésta no había de ser causa de olvido de las otras.

Con su claridad de juicio y el talento que todos le reconocen, pues ni aun sus más enemigos se lo niegan, el Sr. Sánchez Guerra ha sabido colocarse a la altura de las circunstancias y ponerse a tono con los tiempos que corren. No ha pecado por omisión, porque a la vista está que gobierna con acierto, y hoy la nación está convencida del excelente fruto que cabe esperar de la actuación del ilustre político.

Al revés de lo que suele acontecer otras veces, y es caso frecuente en los partidos, no sólo nada altera la vida normal del partido liberal-conservador, sino que, tras de las tareas parlamentarias — cuyas dificultades están en la memoria de todos — ha salido fortalecido el actual Gobierno, y muy especialmente robustecida la autoridad personal del Sr. Sánchez Guerra como Presidente y como jefe de partido.

Esto nos induce a afirmar que pecan de ilusos los que sueñan con un cambio de situación, cuyas ventajas nadie advina, y que al bien del país conviene no se realice, pues las etapas largas con Gabinetes homogéneos, como lo es el actual, son de resultados prácticos, comprobados por la experiencia, muy superiores a las de cambios frecuentes, incluso aunque éstos se efectúen dentro del mismo color político.

¿Caba dudar — por ejemplo — que vien-

do el desarrollo, las ventajas y los inconvenientes del presupuesto hoy vigente, conservando sus orientaciones y normas, se puede hacer otro más perfecto?

¿No valdrá éste, en tal caso, mucho más que cualquiera otro nuevo con tendencias distintas y no contrastadas por la práctica?

La máquina administrativa, como la organización y aprovechamiento del trabajo de todos los funcionarios de los diversos departamentos del Estado, serán tanto más perfectos según se vayan limando asperezas y poniendo el debido orden en todos los elementos.

Reformando de pronto o cambiando las máquinas y el modo de trabajar, acaso el resultado fuera contraproducente, y, desde luego, muy inferior.

Por eso creemos que prop. atriotismo, ni elementos políticos, ni obreros, ni representaciones de ningún género deben poner obstáculos a este Gobierno, que ha desarrollado una tan intensa labor en el tiempo, relativamente corto, que lleva en el Poder; labor que estamos convencidos intensificará, seguramente, al comenzar el próximo otoño.

Andar buscando cambios de postura cuando se está bien, es incomprensible e injustificado.

### Balneario de Urberuaga de Ubilla

Los enfermos que van a tomar las aguas de este balneario — tan admirablemente curativas — celebran encontrar al mismo tiempo que la salud, un gran elemento de distracción, por hallarse siempre muy animado este excelente establecimiento.

Son innumerables los agüistas que durante la temporada oficial desfilan por el balneario de Urberuaga.

### Banco Urquijo MADRID

Capital, 50.000.000 de pesetas. 1: recepción telegráfica y telefónica. URQUIJO. Correos: Apartado 49

Domicilio social: Alcalá, 55.

Teléfonos... { Oficinas, 358 M.  
Gerencia, 389 M.

Este Banco realiza toda clase de operaciones de carácter bancario, y especialmente se ocupará de la compra y venta de valores en las Bolsas de España y del Extranjero. — Descuento y cobro de cupones y títulos amortizados. — Descuento y cobro de letras. — Giros y cartas de crédito. — Custodia de valores, metales preciosos y alhajas. — Cuentas de crédito con garantía de valores nacionales. Abre cuentas corrientes en pesetas, abonando intereses según la escala siguiente:

2 por 100 al año, en las cuentas a la vista. — 2 y medio por 100 al año, en las cuentas a tres meses. — 3 por 100 al año, en las cuentas a seis meses. — 3 y medio por 100 al año, en las cuentas a un año fecha.

También abre cuentas corrientes en moneda extranjera, abonando intereses de 2 a 4 por 100, según sus clases y condiciones.



Mariuca queridísima: En mi carta anterior te hablaba de la acertada innovación hecha en las costumbres de nuestro Gran Casino — grande entre los grandes siempre — merced a lo cual se había habilitado para dancing parte de la terraza, de esta incomparable terraza, a la cual podría aplicarse en rigurosa justicia el verso que Zorrilla dedicara a Valencia: "Jarrón de flores, pomo de esencia"...

Pues bien: el éxito ha superado con creces a cuanto se esperaba de la agrada-



El Presidente de la Argentina, doctor Alvear, saluda a la bandera del regimiento de Sicilia, que le rindió honores a su llegada a San Sebastián.

bilísima innovación. Viéncense celebrando estas gratas faenas de Terpsicore en la zona que mira al mar. Mas si juzgamos por el triunfo de la novedad, pronto habrá que dedicar la terraza entera, y no sé si aun así será suficiente para sustentar a la multitud que la invade.

El domingo estuvo el baile brillantísimo. La mejor sociedad de San Sebastián, la élite de la colonia veraniega congregáronse aquí. El restaurante estaba de bote en bote, tanto el interior como el exterior donde las mesitas aparecen entre el círculo florido de palmeras y geráneos.

Todos los bailables de moda dejáronse oír en la orquesta. Las parejas no se cansaban de mover los pies y a las ocho de la noche la fiesta culminaba en animación. Como siempre, se vieron muchas toaletas preciosas y sinnúmero de caras bonitas.

En la sala de espectáculos, el programa que brinda la dirección artística es, verdaderamente sugestivo, por lo que en todas las funciones hay un lleno completo. Yo he tenido ocasión de aplaudir a Laura de Santelmo, la admirable danzarina, exquisita maestra del baile clásico. Su belleza arrogante es por sí sola un gran elemento representativo de la vieja danza española. Gustó extraordinariamente, como es natural, y asimismo cosecharon muchos aplausos los tan excelentes parodistas Merry and Glad.

El martes asistí, también en la sala de fiestas, al concierto clásico. El maestro Arbós, con el magnífico conjunto de su orquesta y el arte insuperable de su batuta, supo obsequiarnos espléndidamente cual acostumbra. Arte exquisito, arte puro, festival, lírico de supremo gusto. Tal parece ser su lema.

Figuraban en el programa la quinta sinfonía de Beethoven, la obertura de Tannhauser y la sinfonía oriental Antar, de Kinski.

Y excuso decirte que tratándose de manjares de esta especie, ningún aficionado a la música deja de asistir a los conciertos. Estos están siempre concurridísimos.

Hemos tenido los donostiarras la fortuna de albergar durante unas horas al nuevo Presidente de la Argentina. San Sebastián ha tenido ocasión de conocer en su persona uno de los hombres más inteligentes y simpáticos de la América del Sur, a una de sus figuras más valiosas. Se le recibió aquí con cariño y se le despidió deseándole la mejor fortuna.

No dirás que no lo pasa bien en la dichosa ciudad de Donostia, tu invariable,

CELIA



# EN EL HIPÓDROMO DE LASARTE



## ESPLENDOR DEL "TURF"

Afortunadamente, no han faltado personas entendidas y de buena voluntad que se han preocupado con decidido empeño en fomentar una parte de la riqueza nacional, cual es el desarrollo y mejoramiento de la ganadería caballar. Gracias a los esfuerzos

San Sebastián ha dotado con premios extraordinarios a las pruebas destinadas para los caballos "nacionales"; es más, últimamente se creó, para estimular a los propietarios y criadores, una prueba conocida con el nombre de su presidente, M. Georges Marquet, valorada en 100.000 pesetas, y que



La enorme concurrencia de automóviles en el Hipódromo de Lasarte, demuestra la animación de las carreras.

del Jockey Club de San Sebastián, apoyados con entusiasmo por Su Majestad el Rey Don Alfonso, inicióse este período de esplendor del "turf" español. Con la brillante inauguración del hipódromo de San Sebastián, a afición, se desarrolló de una manera prodigiosa. El 2 de julio de 1916 es una fecha memorable en los anales del hipismo español: es el día en que se han corrido por primera vez el Gran Premio, dotado de cien mil francos, y que lo han disputado las mejores cuadradas del mundo y también los mejores "jockeys".

El Jockey Club de San Sebastián, cumpliendo su finalidad, aseguró la importación y el desarrollo de las carreras, ofreciendo en premios mayor suma cada año y redactando con gran tacto sus programas. Antes las luchas hípias quedábanse reducidas entre media docena de propietarios, y desde entonces, pasaron siempre de cincuenta los que han contado con cuadradas de carreras. Las yeguas de pura sangre en la Península puede decirse que se contaban con los dedos de las manos, mientras que en la actualidad pasan de un centenar. Los caballos de carreras actualmente en preparación no bajan de trescientos. En verdad, el hipismo ha adquirido en muy poco tiempo proporciones considerables.

El restablecimiento de las carreras en los demás países, muy poco influyó en la fisonomía del "turf" español, pues, muchos de los propietarios extranjeros, atraídos por la importancia de los premios, siguen enviando sus caballos a Lasarte, y, por otra parte, se ha asegurado una existencia suficiente para mantener a buena altura el "turf" español. A fin de que se desarrollasen las carreras por sus propios medios, el Jockey Club de

se correrá el año 1924. El Jockey Club de San Sebastián, para colocar a España entre los primeros puestos, ha dispuesto que se corra este año el fabuloso premio del "medio millón", el mayor del mundo hasta ahora, ya que duplica con el cambio el fastuoso "Gran Prix", de París. Volveremos a hablar sobre el particular.

Con todos estos detalles, bajo el punto de vista de la organización, nada se puede pedir; en ninguna Sociedad del mundo, ni siquiera el Jockey Club inglés o el argentino se ha dado mayor impulso en tan pocos años. Si nuestras carreras no se hacen más esplendorosas, puede ser debido únicamente a una pequeña apatía de algunos propietarios, que no secundan como debieran todas esas felices iniciativas.

¿Cómo o por qué se ha creado el Jockey Club de San Sebastián? Simplemente por dos razones, por los dos aspectos de las carreras: como "sport" y como institución, que son muy necesarios a la vida moderna.

### EL "GRAN CRITERIUM"

La séptima reunión del "meeting" de verano que se celebró el domingo último, se distinguió por la aristocrática concurrencia, por el número de candidatos al criterium y al handicap y por los "tuyaux" de varias de sus pruebas.

El mayor éxito del día correspondió al gran O'Neill, que condujo soberbiamente a "Checkmate" en los 1.000 metros. Actualmente, él y Donoghue son indiscutiblemente los dos mejores jockeys que corren en los hipódromos europeos.

J. D. Cohn, propietario del ganador, vino exclusivamente de París a presenciar las carreras, siendo muy felicitado por el gran

triunfo de su caballo, así como su "eterno" preparador Robert Denman.

En la carrera para potros nacionales de tres años "Doré" dió la primera sorpresa, así como "Souvenir de Bayonne" la primera decepción. "Rissete" salió en cabeza, seguido del potro del Duque de Toledo, "Doré", "Péterade" y "Ancen of Munibe". Cuando ya se creía firmemente en la victoria de la susodicha yegua del Barón de Velasco, Robertson cometió una falta imperdonable; dió una vuelta tan exageradamente grande, que toda su ventaja la perdió y se vió pasado nada menos que por tres de sus contrincantes. "Doré", enérgicamente montado, según su costumbre, por Vicente Díez, consiguió un triunfo inesperado para su cuadra.

En el premio Francés (a reclamar) "Brunette" llevó el mando seguido de "Hesperia", "Flyng Post", "Le Plemon", "Saint Bai" y "Vestalin". Este pasó a cuarto lugar en la vuelta, mientras "Le Plemon" cedía completamente. En la recta final, el caballo de Valero Pueyo, bien jineteado, ganó con facilidad. El favorito "Brunette", a quien perjudicó la carrera en cabeza, se tuvo que contentar con el segundo puesto delante de "Vestalin", que terminó bastante fuerte.

El "dou" de la reunión, el Gran Criterium Internacional, reunió a 15 partans. Los favoritos del público eran "Checkmate" y la cuadra Címera.

Insertamos una de las últimas cotizaciones del "book-maker": cuadra Aldama 6/1; cuadra Velasco, 20/1; "Jubilant", 3/1; "Checkmate", 4/6; "Hagetman", 6/1; Coronaim, 16/1; cuadra Címera, 2/1; "O'issé", 20/1; cuadra Cadenas, 10/1.

La salida no se hizo tardar, a pesar de lo difícil que es alinear un lote tan numeroso de caballos jóvenes. Al aparecer en el recodo de las cuadradas, se vió a "Checkmate" por la valla, llevando a su costado a "La Lesse".

O'Neill y Childs esforzaron sus caballos, consiguiendo el primero una lucida victoria. "Jubilant" y "Djedéda" terminaron muy próximos de los "leaders".

Es natural, ya que la cría nacional está en sus albores, mientras la de nuestros vecinos lleva ya mucho tiempo de existencia.

De salidad, en el premio Oria, "Intriquer" tomó la cabeza resueltamente, seguido de "Feuillantine", que hizo un esfuerzo prematuro muy perjudicial; "Bonne Gose", "Sandoover", "Reus", "Aldovenk", etc., siendo los de peor salida "Beau" y "Game Van".

### LAS CARRERAS DEL JUEVES

Con enorme animación celebráronse las carreras correspondientes a este día, con el siguiente resultado:

Militar.—Pesetas, 1.250; distancia, 1.600 metros; inscritos, ocho caballos; corrieron seis. Ganó 1.000 pesetas "Matchell", del capitán Ponce de León; 150, "La Poupee", de la Escuela de Equitación; jinete, el teniente Cabanillas; 100, "Marconi", del capitán Ocaña, de la Escuela de Equitación.

Premio Beasain.—Pesetas, 2.000; distancia, 1.850 metros; inscritos, 21; corrieron 12. Ganó 1.500 pesetas "Aldwark", del prupo de instrucción de Caballería; jinete, Rodríguez; 300, "Bodergal", del Marqués de Aldama; jinete, Díez; 200, "Le Plemon", de D. Alfredo Canesa; jinete, Andrade.

Premio Brabat.—Pesetas, 5.000; distancia, 2.200 metros; inscritos, 12; corrieron nueve. Ganó 1.000 pesetas "Fournose", del Marqués de Amboage; jinete, Belmonte; 600, "Moss", de Ussia; jinete, Leforestier; 400, "Bue Lagoon", del Barón de Velasco; jinete, Higson.

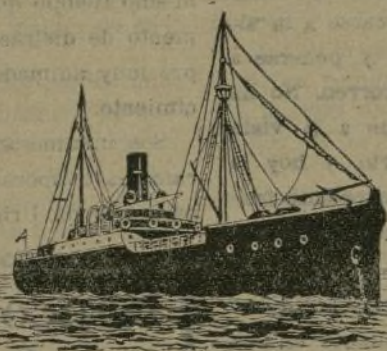
Premio Alphonsine.—Pesetas, 2.250; distancia, 1.300 metros; inscritos, 12; corrieron nueve. Ganó 2.000 pesetas "L'Aurore", de Léux; jinete, Díez; 250, "Vestain", de Gibart.

Premio Oyarzun.—Pesetas, 2.500; distancia, 1.850 metros; inscritos, 10; corrieron siete. Ganó 2.000 pesetas "Román", del Duque de Toledo; jinete, Line; 300, "Beau", de Léux; jinete, Díez; 200, "Ganitor", del Barón de Velasco; jinete, Alvaro.

Premio Talpack.—Pesetas, 2.500; distancia, 3.200 metros; inscritos, 10; corrieron ocho. Ganó 2.000 pesetas "Boiledog", de la Escuela de Equitación; jinete, el teniente Cabanillas; 300, "Fiord", del Conde de la Címera; jinete, Doveter; 200, "Fartes", del Marqués de Triano; jinete, Leforestier.

## IBARRA Y COMPAÑIA

SEVILLA



LINEA REGULAR DE VAPORES ENTRE BILBAO, SEVILLA Y MARSELLA

Y PUERTOS INTERMEDIOS

SERVICIO REGULAR QUINCENAL DE SEVILLA A NUEVA YORK Y LOS PRINCIPALES PUERTOS DE NUESTRA PENINSULA

Para informes en Sevilla: Oficinas de la Dirección y en los puertos, los Señores Consignatarios.

: AGUAS :  
: MINERALES :  
NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES : :  
: : DEPURATIVAS  
: : ANTIBILIOSAS : :  
: : ANTIHERPETICAS:

Propietarios: Viuda e Hijos de R. J. CHAVARRI.—Dirección y Oficinas: Lealtad, 12, Madrid



## PEDRO DOMEQ

VINOS Y COÑAC

Casa fundada en el año 1730

Propietaria de dos tercios del pago de Macharnudo, viñedo el más renombrado de la región.

DIRECCION:

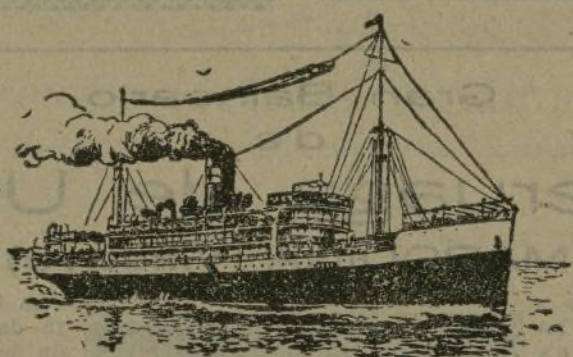
Pedro Domecq y Compañía  
JEREZ DE LA FRONTERA

Recomendamos a nuestras lectoras y lectores que visiten la Joyería de

**Ramón Pérez Molina**

Carrera de S. Jerónimo, 29

En sus escaparates y en su establecimiento se ven verdaderas preciosidades.



## Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA CUBA-MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17; de Santander, el 19; de Gijón, el 2, y de Coruña, el 21, para Habana y Veracruz. Salidas: de Veracruz, el 16, y de Habana, el 20, de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4; de Málaga, el 5, y de Cádiz, el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso: de Buenos Aires, el día 2, y de Montevideo, el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA-MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25; de Valencia, el 26; de Málaga, el 28, y de Cádiz, el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso: de Veracruz, el 27, y de Habana, el 30 de cada mes, con escala en New-York.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10; el 11, de Valencia; el 13, de Málaga, y de Cádiz, el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico y Habana. Salida de Colón el 12 para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos del Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## San Sebastián

Grandes carreras de caballos

27 REUNIONES, DEL 9 DE JULIO AL 1.º DE OCTUBRE

1.500.000 pesetas de premios

En julio y agosto, los domingos y jueves.

En septiembre, además de los domingos y jueves, los martes 12 y 19.

Último día el domingo 1.º de octubre.

El domingo 10 de septiembre

GRAN PREMIO DE S. M. EL REY DON ALFONSO XIII 550.000 pesetas.

El más importante conocido hasta hoy.



Un aspecto del Hipódromo.

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya (BILBAO)

Fábricas en BARACALDO Y SESTAO

Lingote al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martín Siemens.—Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales, para el comercio y construcciones.—Carriles Vignole, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.—Carriles Phalanx ó Broca, para tranvías eléctricos.—Viguería para toda clase de construcciones.—Chapas gruesas y finas.—Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.—Fabricación especial de hoja de lata, Cubos y baños galvanizados.—Latería para fábricas de conservas.—Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A

**Altos Hornos de Vizcaya**  
BILBAO

## CLUB PARISIANA MONCLOA

El más delicioso lugar de verano

Teléfonos: J. 115, Club; J. 290, Restaurant.

Casino — Gran Restaurant

MAGNIFICOS SALONES Y ESPLENDIDAS TERRAZAS PARA BANQUETES, FIESTAS Y LUNCHES.—TES ARISTOCRATICOS Y SOUPERTANGOS.—SUGESTIVO PROGRAMA DE VARIETES  
TRANVIAS DESDE LA PUERTA DEL SOL, NUMS. 22 Y 27; DESDE LA PLAZA DE SANTA CRUZ, NUM. 39, Y DESDE LA PLAZA DE SANTO DOMINGO, NUM. 41.—SERVICIO DE COCHES Y AUTOMOVILES TARDE Y NOCHE, A UNA PESETA EL ASIENTO, DESDE SEVILLA, ESQUINA A ALCALA, HASTA PARISIANA O VICEVERSA

## Güell y Compañía S. en C.

Fábrica de panas, rodas y veludillos.

LA PRIMERA ESTABLECIDA EN ESPAÑA

FABRICA EN LA COLONIA GÜELL

(Santa Coloma de Cervelló.)

Administración: Codols, 16  
BARCELONA



PROVEEDORES EFECTIVOS



DE LA REAL CASA

## CASA DELBOS

SIN RIVAL EN SU CLASE

Legazpi, 4 y 6.—SAN SEBASTIAN

SUCURSALES: San Marcial 40; Narrika, 25; Iñigo, 4; y Miracruz, B.

Renovación constante de quesos y mantequillas.—Artículos de régimen. Especialidad en tes.—Única casa que provee al Palacio Real durante la jornada veraniega.

## Caldas de Besaya (Santander)

Aguas cloruradas-sódicas, fuertemente radiativas. Temperatura 35 a 37°. Curan reuma, artritis, ciática, gota, catarros, etc., etc.—Baños de agua corrientes.—Hotel recientemente reformado.—Balneario con completa y lujosa instalación balneoterápica.—Casino con diversas distracciones.—Telégrafo y teléfono interurbano.—Estación del ferrocarril del Norte a 70 metros del hotel.

## El veraneo en Santander Gran Casino del Sardinero

Del 1.º de Julio al 15 de Octubre, todos los días con:  
:-:-: ciertos y bailes :-:-:

Espectáculo variado por las principales estrellas del género.  
Compañías teatrales de Ricardo Calvo, de Lara y de Adamuz González.

Tarde y noche en la sala de baile, la afamada ORQUESTA BOLDI

Thes Dansant-Diner de gala

## CORRALES HERMANOS

BANCA Y CAMBIO

Toledo, 30.—MADRID

Ordenes de Bolsas, descuento de cupones, giros y negociaciones sobre todas las plazas de España y Extranjero.

Cambio de toda clase de monedas y billetes nacionales y extranjeros, compra de lingotes de oro, plata y platino.

## Gran Hotel DEVA (GUIPUZCOA)

IDARRETA, HERMANOS

PROPIETARIOS

Espléndido hotel frente al mar con todo el confort, garage, jardín.

Abierto desde 1.º de junio a mediados de octubre

En pabellón separado tiene hermosos pisos que alquilar, amueblado para familias y por toda la temporada.

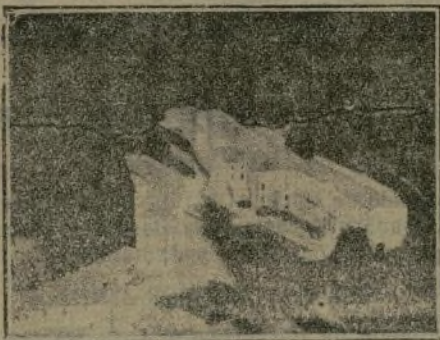
Los señores Idarreta son propietarios también del HOTEL IDARRETA, de Vergara.

Gran Balneario  
de

## Urberuaga de Ubilla MARQUINA (Vizcaya)

Recomendamos a los lectores de LA MONARQUÍA los ricos manantiales de agua azoada, infalible para la curación de todas las enfermedades del aparato respiratorio, coriza crónica, laringitis catarral, bronquitis, tisis tuberculosa, etc.

Su éxito lo demuestran 2.000 bañistas que acuden anualmente.



Vista del Balneario de Urberuaga

La temporada del 15 de junio al 30 de septiembre, es deliciosa, por la bondad del clima, lo pintoresco del paisaje y el exquisito "confort" del Balneario. A dos pasos de Bilbao y San Sebastián.

Pídase Memoria y Guía al Administrador del Balneario, quien las remitirá gratuitamente.

## COMPañIA ANONIMA BASCONIA

Domicilio social: BILBAO

CAPITAL: 9.500.000 PESETAS

Fabricación de acero Siemens-Martin.—Tochos, palanquilla, llantón, hierros comerciales y fer-machine.—Chapa negra pulida y preparada en calidad dulce y extradulce.—Chapa comercial dulce en tamaños corrientes y especiales.—Especialidad en chapa gruesa para construcciones navales, bajo la inspección del Lloyd's Register y Bureau-Veritas.—Chapa aplomada y galvanizada.—Fabricación de hoja de lata.—Cubos y baños galvanizados, palas de acero, remaches, sulfato de hierro.—Grandes talleres de construcciones metálicas.—Montaje de puentes, armaduras, postes y toda clase de construcciones en cualquiera dimensión y tamaño.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: BASCONIA

Teléfono 98, Fábrica. Teléfono 67, Bilbao  
Apartado núm. 30.

## La Unión y el Fénix Español



COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

56 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre LA VIDA.—SEGUROS contra INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES

SEGUROS contra ACCIDENTES.—SEGUROS MARITIMOS (Casco y mercancías).

ALCALA, 43.—MADRID

## LA MUNDIAL

Sociedad Anónima de Seguros

Domicilio: Madrid, Alcalá, 17

CAPITAL SOCIAL

1.000.000 de ptas. suscrito.—505.000 ptas. desembolsado

Autorizada por Reales órdenes de 8 de junio de 1909 y 22 de junio de 1918

Efectuados los depósitos necesarios

Seguros mutuos de vida: Supervivencia, revisión y ahorro

[Seguros de accidentes ferroviarios

Aprobado por la Comisaría General de Seguros

